



NDI NEWS

National Drycleaners Institute



Address:
83 W. Schaumburg Rd.
Schaumburg, IL 60194



Fax : 847-890-6548



Tel : 847-791-9973
847-791-0273Korean



Email : Info@ndiedu.com

퓍 사용 금지 법안 하원에서 부결 퓍 사용 규제 원점화

2011년5월4일 퓍 사용 금지 법안(SB 1617)을 주 환경 분과 위원회에서 세탁인의 반대 목소리들어서 주 하원에서 7대11로부결 우리가 우리의 힘으로 우리의 권리와 세탁 업계를 지켜읍니다(관련기사 3과5면 참조)

다음호 기사 예고

퓍 사용금지안 부결이 세탁인에게 교훈 퓍 금지법안의 전망과 세탁업계의 대처 대안 중국 행거 파동 및 관세가 세탁인에게 미치는 영향 NDI 7년

펀드법 개정, 세탁인 불편 해소 비즈니스 체크, 크레딧 카드 납부 가능

2011년5월17일 펀드법 개정안(HB 2777)이 주 상 하원 모두 통과하여 주 지사의 서명후 법안이 시행되면 지난13년동안 세탁인을 불편하게 하였던 펀드 라이선스 피 납부와 라이선스 납부의 페널티가 조정 되었읍니다 (관련기사 7면 참조)

NDI세탁인 목소리 관계 기관에 전달

- 2006년 펀드 라이선스 피 동일 적용 반대 펀드
- 2007년 펀드 라이선스 인상 및 인하 반대 펀드
- 2008년 펀드 라이선스 인상 반대 펀드
- 2008년 중국 행거 특별 관세 반대 미국 상무성
- 2008년 주정부 펀드 기금 전용 부당성
- 2009년 시카고 퓍 사용금지안 시카고 시
- 2010년펀드 라이선스 피 하향 또는 중지 펀드
- 2011년 퓍 사용 금지안 반대 주 의회

중국산 행거 관세 조정(인하)

NDI에서는 지난 2008년 670업소의 세탁인의 의견을 미국 상무성의 중국관세 청문회에 전달한바 있는, 중국산 행거 관세가 제조 회사 마다 다르게 부과되었읍니다. 이중 일부 회사는세탁인이 알고 있던 관세 비율과 크게 다른 3.9%로 NDI에서 확인 하였읍니다. 그럼에도 최근 일부 서프라이사에서 행거 인상을 세탁인에게 통보 한바 있어 충격을 주고 있습니다. (NDI 뉴스 2008년8월 참조)

NDI홈페이지에서의 서비스

- 공동 구매 공동 서비스
- 세탁소 홈페이지 NDI멤버 무료 제작
- 구인 구직 정보
- 세탁소 및 중고 기계 매매 정보
- 세탁 업계뉴스 전달
- 컴프라이언스 프로그램 및 제3자 검사 신청
- 행거 공동 구매 원하시는 멤버는 꼭 연락 바랍니다.
- (관련기사 10면 참조)

11년도 펀드 라이선스 피 추가 납부 요구

최근 펀드로부터 일부 세탁인은 2011년도 라이선스 피 를 추가 납부요구 하는 공문을 받아 주의가 요구 됩니다. 현재 NDI에서 확인한바로는 2010년세탁인과 서프 라이의 솔벤트 구입량이 차이가 있는것으로 밝혀졌읍니다. 만약 문제가 해결되지 않을경우 추가로 라이선스 피 납부와 1월1일부터 납부 하는날까지 하루에 \$5씩 페널티를 납부 해야 되는 문제가 발생 됩니다. 도움이 필요하신 분은 NDI로 연락 바랍니다.

흠어진 마음들

아무것도 할수없는 작은 업체라
잘못 알고 있는 의원들 앞에서도
세탁인(661업체)과 고객(2840분) 여러분들의

합성이 가슴속에서 울려 퍼져
기죽지 않았습니다.

어떤 결과가 나온다 할지라도
최선을 다했었다고
후회하지 않으려
뛰고 또 뛰었습니다.

결과는 7대 1이라는 승리였습니다
세탁인 여러분,
이것은 당신들의 승리입니다.

축하드립니다
그리고 감사드립니다.

NDI 위원장 일동 드림



NATIONAL DRY CLEANERS INSTITUTE

달걀로 바위를 깹니다.

모두 달걀로 바위를 치는 격이라고 했습니다.
본인도시작할 때는 막막하고 딱딱해 어디서부터
어떻게 추진을 해야 할지 암담했습니다.
상원에서 가결된 법안을 하원에서 부결시키도록 하는
일은 그렇게 어렵기만 했습니다. 조언을 받을 수도 없고
누구하나 기댈 수도 없었던 상태에서 주의원들을 설득하는
일이란 생각만 해도 난감했습니다.

더욱이 상원에서 통과된 법을 그대로 가결 시키려는
일부 하원의원들을 만났을 때 받는 무관심은 말할 수 없이
괴로웠으며, 세탁협회장님 일행이 의원들의 사무실을
순회하고 있는 것을 목격했을 때는 참으로 슬프고
외롭기 까지 했습니다. 정말이지 주저앉고 싶었습니다.

그럴 때마다 스스로에게 물었습니다. 부당한 일을 당하고
있는 세탁업계에게 무엇이 최선인가 하고요.
하원에서의 최종심사가 끝났을 때 결과가 어떻게 나오든지
후회해서는 안 된다는 마음으로 자료를 모았고, 분석했고,
펄크의 필요성을 피력했고, 유독 세탁업계에만
내려진 이러한 조치의 의도가 무엇인가를
의원들을 찾아다니며 물었습니다.

다행히 바위인줄 알고 있었던 주의회, 의원 중에서
세탁업을 하는 가정을 배경으로 성장한 마이클 의원을
만났습니다. 그는 세탁업의 현실을 잘 알고 있었습니다.
아직도 늦지 않았다는 사실을 알려주고
도전 할 수 있는 방법을 차근차근 알려주었습니다.

먼저 펄크가 우리업계에 꼭 필요한 것임을 알리는 업소의
서명과 손님들에게 서명을 받는 일 이었습니다. 길지 않은
시간임에도 불구하고 661의 업소와 2840의 고객
총3501의 서명이 나왔습니다. 실로 놀라운 숫자였습니다.

이것을 NDI 임직원들이 관련된 의원들의
사무실로 밤 낮으로 팩스하기에 바빴습니다.
그리하여 바위라 두려워했던 하원들에게
우리의 뜻을 전달하는 일을 해냈습니다.
그 일은 세탁인들이 펄크 쓰기를 원하지 않는다고
잘못 알고 있었던 의원들을 설득하는 큰 힘이 되었습니다.
당치도 않다고, 생각도 하지 말라고 했던 우리들의 염려를
깨고 의원들은 세탁인들의 소리를 들어주고
펄크를 쓸 수 있게 결정해 주었습니다.

이번 일을 통하여 국회니 의회니 하는 단어들은
우리에게 너무 멀고 커서 오를 수 없는 산으로 알아
지레 겁먹고 의견을 발표할 엄두도 못 내었었는데
시민을 위하여 정치가 있다는 사실입니다.
그리고 의원들 또한 반대를 위한 반대가 아닌
시민들의 진정어린 소리를 기다리며
귀를 열고 있다는 사실을 알게 되었습니다.
아무리 어려운 일도 공익을 위하여 뭉치면 이루어 질
수 있는 본 보기를 보여준 좋은 예가 되었습니다.
진정 뭉쳐진 달걀들은 끄떡하지 않았던
바위를 깨고야 말았습니다.
이민 일세들은 이 땅에 뿌리를 내리기 위하여 손톱이 달토
록 일했습니다. 그 결과 이세들은 버젓이 주류사회 각 분야
에서 자신의 목을 충분히 하며 살아가고 있습니다.
더욱 힘을 키워서 미 정계에도 진출할 수 있었으면 합니다.
양심 있는 정치를 할 수 있는 이 정계에서
많은 사람들의 권익을 지켜주는
훌륭한 일꾼들로 설 수 있도록
했으면 하는 바램입니다.

강 성도 올림

The Waste Water Treatment of Choice by Drycleaners

TEL. 800) 708-2070

- 1220 Cool Vapor
- 1220 AD Alarm detector
- 1220 ADAF Alarm Auto Fill
- 1220 AF Auto Fill
- 1220 S Steam Vapor
- 1220 SAF Steam Auto Fill
- 1220 SAD Steam Alarm SUPREME



Automatic 24/7

MAIN FILTER MODEL 1220 SUPREME 24/7
SECONDARY FILTER GASKET ALARM

GALAXY has no pumps, floats or moving parts.

Mention NDI membership.

Galaxy Waste Water Treatment Unit

HAIGES MACHINERY, INC.

You've come to the right place for Commercial Laundry and Commercial Dry-Cleaning Equipment!

PARTS * SALES * SERVICE

1-800-542-2828

info@haigesmachinery.com

sankosha

FIRST IN QUALITY AND PRODUCTION



IMMEDIATE DELIVERY FROM STOCK



\$500.00
REBATE

With the purchase of any dry cleaning machine

QUALITY • AFFORDABILITY • DEPENDABILITY

- Over 35 years of experience building dry cleaning machines
- Pero, Hydrocarbon, and Alternative Solvents
- 43, 50, 60, 80, 95 lb. capacities
- All at a price you can afford!

FIRBIMATIC

For a dealer in your area contact:
1-800-220-0630

*Restrictions APPLIED. THIS OFFER. Open to residential use only. Not valid on commercial units. See website for details.



10% OFF

All Parts

NDI MEMBERS ONLY

(Payments must be current & verified)

Dear Customer,

We would like to thank you for helping us oppose SB 1617. On Wednesday May 4, 2011 the vote was 11 to 7 in our favor. Senate Bill 1617 will not at this time proceed to the House floor even though the bill had previously passed unanimously in the Senate since it has not passed out of committee.



The Representatives on the House Energy and Environment Committee understood how this would affect the small business owners (dry cleaners) and our customers. The Representatives wanted to help keep the dry cleaners in business and understood our concerns for the industry as well as the environment.

This issue of banning Perc may arise again and if it does we would love your help once more. It was very beneficial to have your help and we greatly appreciated the time and effort you put in, in helping our dry cleaning facility. We understand that you are busy and we are very grateful for the time you placed into signing a letter to the Representatives.

There were over 2800 customer letters signed, in which were presented to the Representatives. Your letters showed proof that not only the dry cleaning owners would be affected but also you, the customer.

Thank you again for all your help. You have been a valued customer and we look forward to working with you.

Difference Between Illinois and Other States

- Continuing education courses
 - Machine safety, operating, maintenance
 - Boiler safety, operating, maintenance
 - PERC handling
 - Site Remediation (Clean up)
 - Third party inspections
 - And etc
- Secondary containment pan
- Water treatment machine
- Changed dry cleaning machines
 - First to Fourth
- Established a clean up Fund
- Trust Fund
- Vast reduction in PERC usage
- Third Party Inspections
 - (by the Fund and compliance programs)



펄 사용 금지안 부결(SB1617)

모처럼 높은 하늘과 밝은 태양이 마음을 따뜻하게
 해주는 오후에 그동안 얼어 붙었던
 세탁인의 마음을 녹여줄 소식을 전합니다.
 지난1년간 세탁인의 마음을 힘들게 했던
 펄 사용금지 법안(SB1617) 2011년5월4일 수요일
 일리노이스주 하원 환경 에너지 분과 위원회에서
 부결 되었습니다.(찬성7 반대 11)
 그동안이일을 위해 여러방면으로 수고해 주신분들과 세탁인
 과 NDI관계자 여러분 모두의 협조가
 이루어낸 결과라 생각 합니다.
 이 법안이 주 상원을 통과 하면서 절망적인 상황이었으나
 세탁인과 NDI관계자 여러분들이 최선을 다한 협조와 또 보
 이지 않게 수고하신 몇몇분들의 헌신과 특별히 이 일을 위
 해 세미나와 현장에서 직접 수고 하신 Mike Tryon의원님의
 수고가 이루어낸 결과라 생각 합니다.
 캘리포니아에 이어 두번째로 펄을 못쓰는 주가
 될 위기에 처 했었으나, 작은 힘이라도 하나로 모이면
 큰일을 할수 있다는 좋은 예가 되었습니다.
 한편에서는 IEPA가 더 강한 규제가 있지 않을까 걱정
 하지만 1994년 이후 세탁인 및 세탁업계의 바꾸진
 상황을 잘 홍보하고 지금 처럼 철저한 관리와
 관계법규 준수를 성실하고 정직한 모습 보인다면 크게
 문제 되지 않으리라 생각 합니다.
 모쪼록 어려운 경제로 인해 힘드시더라도
 힘을 내시고 어려울수록 더 힘을 모아 같이 발전해
 나갈 좋은 소식들을 전해 드리도록 노력 하겠습니다.
 그동안협조해주신모든세탁인과NDI회원여러분들께다시한
 번 고개 숙여 깊은 감사 드립니다

신 양숙 위원

별지의영문으로된편지는펄 사용금지법안에반대서
 명 하신 손님들께 꼭감사 하다는 말씀과 함께카피 하
 셔서 한장씩 드리십시오.

우리 세탁인에 목소리에 귀기울어 주신
 환경 에너지 분과 위원께
 진심으로 감사 드립니다

도와 주신 하원
 환경 에너지 분과위원회 의원

Thank you Representatives

Daniel V. Beiser (Alton), Adam Brown (Decatur),
 Linda Chapa LaVia (Aurora), Marlow H. Colvin
 (Chicago), Fred Crespo (Streamwood), Sr. Jim Dur-
 kin (LaGrange), Sara Feigenholtz (Chicago), Thomas
 Holbrook(Belleville),EddieLeeJackson(EastSt.Louis),
 Karen May (Highwood), Deborah Mell (Chicago),
 Michelle Mussman (Schaumburg), Elaine Nekritz
 (Des Plaines), Chris Nybo (Lombard), Brandon W.
 Phelps(Harrisburg),RaymondPoe(Springfield),Dennis
 M.Reboletti(Addison),DanReitz(Sparta),ChapinRose
 (Charleston), Wayne Rosenthal (Litchfield),
 JoeSosnowski(Belvidere),CynthiaSoto(Chicago),Ed
 Sullivan,Jr.(Mundelein),MichaelW.Tryon(CrystalLake),
 Patrick J. Verschoore (Rock Island),
 DaveWinters(Rockford),MichaelJ.Zalewski(Summit)

Japanese Sushi Resturaunt

SAGANO

110 N Hough St
 Barrington, IL

(847) 382-8980

Food/beverage 10% off

J-Tech Machinery Co

판매/설치/서비스/퍼밋/설계
 Sales / installation / service /
 permit / design

기계 시공부터 완공까지
 Machinery from construction to
 completion

상코샤,포렌타,피버매랙 신규
 Syangkosya, porenta,
 pibeomaeraek new

정 형갑 (630) 939-9800

SSWSI

Stericycle Specialty Waste Solutions, Inc.

(877) 978-7918
 FAX: (219) 886-3519



CHEMICAL DISPOSAL
 Services, Inc.



NDI MEMBERSHIP

세탁공장이나 드롭오프를 운영하고 있는 세탁인 회원들을 위한 멤버십 프로그램입니다.
합리적인 가격으로 최고의 혜택을 드립니다. NDI 회원에 가입하시면 각종 디스카운트 혜택과
친절한 상담 혜택을 받으실 수 있습니다



멤버십 혜택	NDI 멤버십 (연회비 \$100)	NDI 컴플라이언스 멤버십 (연회비 \$200)
• NDI 웹사이트에서 제공하는 각종 혜택 제공	○	○
• 세탁소 웹사이트 제작 기능	○	○
• 중고품/사업체 매매, 구인/구직 (추진중)	○	○
• 온라인 EPA로그작성, 솔벤트 및 폐기물 인보이스 보관	○	○
• 서류작성 상담, 환경보험에 관련된 컨설팅	○	○
• 서프라이 공동 구입 (추진중)	○	○
• 공동서비스-재봉틀, 폐기물, 서플라이, 드라이크리닝기 계/파트, 디스카운트(크린어스맥스, 헤이지머신, 유에스 쇼잉, 케미칼 디스포살 등)	○	○
• 교육 제공 (환경, 기계관리 및 정비, 스파팅, WetClean, 건강 등)	○	○
• 컴플라이언스 프로그램 등록		○
• 컴플라이언스 프로그램 전산관리		○
• 매년 4학점 이상 CEU교육		○
• 년 1회 제3자 검사 실시		○
• 토질 오염조사, NFR 지연 및 오염청소 상담	○	○

행거, 펍 공동구매

Quality Fluids에서 5월 20일 이후 NDI 멤버피을 납부하신 멤버에게 겔론당 \$1.00씩 리베이트를 NDI에서 드립니다. Quality Fluids에서는 리베이트를 제공하지 않습니다. NDI에 연락하십시오.



행거 공동구매 원하시는 멤버는 꼭 NDI 연락 바랍니다
또는 847-791-9973
WWW.NDI.EDU.COM

Quality Fluids

- 펍 신속 배달(당일 배달 가능)
- 펍 구입시 NDI Member 는 솔벤트 로고 작성 혜택
- 구입시 NDI 회원임을 알려야함

펍 판매

(847) 451-1190

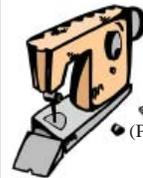
9216 W Grand Ave
Franklin Park, IL 60131

US Sewing Automation, Inc.
160 W. Industrial Dr. Gilberts, IL 60136

847-428-8522

**New & Used Sewing Machines
Onsite Service on all Brands
Parts, Supplies & Repairs**

Service Rate \$68/hr.
no travel charges
In the Chicagoland area



20% OFF

NDI Members

(Payments must be current & verified)

펀드법 개정안(HB27770)법안 통과

펀드운영에 관한 법 개정안(HB2777)이 통과 되었습니다. 지난 1998년에 처음 펀드법이 제정되어 시행 되었습니다.

그때부터 지금까지 모든 세탁인들은 펀드의 라이선스 피를 보낼때마다 큰 불편을 감수해야 했습니다. 아시다 시피 일을 하다 중간에 나가 다른일을 본다것이 세탁인에게는 그리 쉬운일이 아닙니다. 그럼에도 불구하고 펀드에 라이선스피 보낼때 반드시 Cashier Check이나 Money Order 또는 현금으로만 보내야 했기에 일을 하다말고 은행시간에 맞춰 중간에 나갔다가와야 하는 불편을 감수 해야 했습니다.

이런 세탁인들의 불평을 들으신 Mike Tryon의원께서 세탁인들의 사정을 돕기위해 불공평한이 법의시정을 위해 수고 해 주셨습니다. 마침내 지난4월15일(금요일) 불공평해서 세탁인에게 불이익을 주던 법안에 대한 시정법안이 주 하원 본회의를 통과 하고 5월17일 상원 본회의를 통과하여 주지사님의 법안 서명만 남겨놓았습니다.

개정된 사안은 앞으로 펀드 라이선스피를 보낼때 비즈니스 체크나 크래딧카드로 결제가 가능하게 된다는 것입니다. 뿐만 아니라 매년12월31일 마감일까지 보내지 않으면 하루에 \$5씩 부과 되었던 벌금도 60일까지는 하루에\$3로 60일 이후에는 종전과 같은 하루에 \$5씩부과 하게 되어 예전보다 훨씬 부담이 줄었다고 볼수 있습니다. 모쪼록 이법이 시행되어 모든 세탁인들께서 그동안 겪으신 불공평한 문제가 해결되길 기대해 봅니다.

신 양속 위원

개정된 법안(HB2777주요법안)

기존에 펀드 라이선스납부 방법	바꾸어지게되는 사항
Cashier Check, Money Order, 현금	비즈니스체크, 크래딧카드가 추가

Cleaners Max LLC

- ◆ 판매/설치/서비스/피뮷/설계
- ◆ 기계 시공부터 완공까지
- ◆ 각종 기계서비스
- ◆ 상코샤 셔스 머신
- ◆ 유니온, 제넷스 (픽, 하이드로 카본등)
- ◆ Union Drycleaning machine

장 희순

847)312-8458



새로운 멤버 서비스 시작

브라인트 크리닝 서비스

그동안 극히 일부 세탁소에서만 특별한 분야의 사업으로 브라인트 크리닝 서비스 하고 있었습니다. 이러한 브라인트 크리닝 서비스를 NDI멤버들의 매상 증진의 일환으로 지난 5월1일부터 브라인트 크리닝 회사인 Lovitt Blind Cleaning 회사와 NDI멤버가 동 회사와 드랍오프 서비스(기존에 가족 서비스와 동일한 방법)을 할 경우 멤버는 30%(기존 20%)의 커미션을 받도록 합의 하였습니다.

자세한 내용을 NDI 또는 Lovitt Blind Cleaning 회사로 문의 바랍니다. NDI 847-791-9973

Lovitt Blind Cleaning

630-969-1588



역류 방지 밸브 서비스 (Backflow Prevention Teat)

세탁소에서 쓰는 드라이 크리닝 머신등에 상수도과 연결하여 쓰는 세탁소는 역류방지 밸브를 설치하고 매년 검사를 받도록 시 조례로 되어 있습니다.(이 검사는 새로운 규정이 아니며, 각 시 에 따라 역류 방지 밸브의 규정은 크게 다르므로 세탁인의 혼동이 없으시길 바랍니다.) 역류 방지 밸브의 설치와 검사는 특정 라이선스 소지한 업체만 가능 합니다.(보통은 프로밍 회사에서 소지 하고 있습니다.) 현재 역류 방지 밸브 검사는 회사마다 크게 받는 가격이 다릅니다. (NDI에서 조사한바에는 \$140에서 \$500사이) NDI에서는 Moseley Plumbing Masterbath Inc, 역류 방지 밸브 검사를 \$80추가 비용과 싸이즈 관계없이 NDI멤버는 서비스하기로 하였습니다. 동 회사는 시카고 인근 모든 시을 커버할수 있는 라이선스를 소지하고 35년경력의 프로밍 회사입니다.

자세한 내용은 NDI 847-791-7751 또는 Moseley Plumbing

Masterbath Inc. 815-459-7882 연락 바랍니다.



TEL (815) 459-7882

FAX (815) 459-7824

sales@moseleymasterbath.com

www.moseleymasterbath.com



NDI MEMBERSHIP BENEFITS

NDI회원에 가입하시면 각종 디스카운트 혜택과 친절한 상담혜택을 받으실 수 있습니다. 지금 가입하세요!

업체명	혜택	연락처
헤이지 머신	각종 파트 10% 디스카운트	800-542-2828
Firbimatic	신규 기계 구입시 \$500.00 리베이트	847)515-2345
유에스 쇼잉	출장서비스 비 Free (NDI사무실에서 70마일 이내) 파트 및 수리비율 20% 디스카운트	847)428-8522 Don 또는NDI
Cleaners Max	각종 세탁기계 보일러 청소등 각종 서비스 10% 디스 카운트	847)312-8458 장희순
유니코 머신	각종 세탁기계 보일러 청소등 각종 서비스 10% 디스 카운트	773)981-8949 김영보
그래이스 머신	각종세탁기계보일러청소등각종서비스 10% 디스 카운트	847)293-5028 정관표
Mosley Plumbing	역류 방지 밸브 서비스	815)459-7882 Michael Mosley
B-Control	각종 세탁기계 보일러 청소등 각종 서비스 10% 디스 카운트	630)802-0570 배수백
J-Tech Machinery	각종세탁기계보일러청소등각종서비스 10% 디스 카운트	630)945-8484 정형갑
케미칼 디스포살	(서류 추가비용 도시마다 \$0.00에서 \$10.00 추가) 30갤론 드럼 - \$189.00 일반 필터 - \$33.50	877-978-7918 또는 NDI
Quality Fluids	\$1 rebate per gallon (up to \$250 per year)	847-451-1190 또는 NDI
SAGANO 일본 식당	모든 식사와 주류 10%디스카운트	847-382-8980 또는 NDI
VIP Autobody	자동차 바디 수리 10%디스카운트	847-985-5880 정광범
J Tech	CleanTouch (크린 터치) 멤버 구입시: \$250.00 DC All Computer Service(NDI멤버) : 10% Off	847-833-5135 Justin Kim

산울림 김창완밴드와 함께하는 한여름밤에 라이브 콘서트(Live Concert) NDI 협찬 멤버 할인 혜택

시카고 라디오 코리아는 2011년 “꿈이 있는 맑은 방송”이라는 기치 아래, 시카고 및 미 중서부 지역 한인 동포들에게 건전한 문화 공연을 제공해 동포들의 문화욕구를 충족시키고 이민 생활의 활력을 찾아드리고자 7월 17일 ‘산울림 김창완 밴드와 함께하는 한여름밤의 라이브 콘서트’를 엽니다. 작년에 시카고를 찾았던 김창완 밴드의 공연은 공연 2주전에 모든 좌석이 매진이 됐었고, 시카고 뿐 아니라 타주에서도 많은 분들이 찾아오셨었지만, 좌석을 구하지 못해서 발길을 돌려야 하셨던 분들이 많았습니다. 그래서 이번에 여러분의 성원에 힘입어 작년에 이어 올해에도 앵콜 공연으로 여러분을 찾아뵙게 되었습니다. 어렵고 힘든 이민생활에 활력소를 제공해 드리기엔 부족함이 없는 정상급의 음악을 여러분에게 선물할 수 있는 김창완 밴드의 공연에 여러분을 초대합니다. A석은 \$50, B석은 \$30입니다. 7월 17일 일요일 오후 7시, 스코키 퍼포밍 아트센터에서 있을 김창완 밴드의 환상적인 라이브 콘서트에 여러분의 많은 관심과 참여를 부탁드립니다. 평생 잊지 못할 좋은 추억이 될 것입니다.

자세한 문의사항은 시카고 라디오 코리아
847-296-1125로 하시면 됩니다.

공연 안내

공연: Kim ChangWan Band

김창완, 최원식, 하세가와 요헤이, 이상훈,
강윤기, 지명옥, 진숙경

일시: 2011년 7월 17일(일요일) 저녁 7~9 시

장소: 스코키 퍼포밍 아트 센터 (869 seats)

North Shore Center of Performing Arts in Skokie

9501 Skokie Blvd. Skokie, IL 60077

주최/주관 : 시카고 라디오 코리아

(Tel. 847-296-1125)

NDI에서는 시카고 라디오 코리아에서 개최하는 김창완 콘서트를 협찬 결정 하기로 하였습니다. 이번 공연에 참관을 원하시는 멤버께서는 NDI에 연락하시거나 시카고 라디오 코리아에 NDI멤버를 확인 하시면 10%의 할인 혜택을 드립니다.





100% SATISFACTION GUARANTEE

완 전 건 축

리모델링 으로 꿈의 공간을 연출 합니다

- * 하우스
- * 오피스
- * 콘 도
- * 상 가
- * 병 원
- * 교 회

- Basement
- 칵테일 바
- Kitchen
- 마루, 타일
- 화장실(뉴 스타일)
- 페인팅

25년 경력의 주인이 정말 저렴하게 모십니다

공사의 포인트를 아는 회사 TEL.773-313-7327



모든 NDI멤버들에게는 전국 어느 체인점에서 사용할수있는

15% OFF

VIP CARD를 드리고 있습니다.



Steve Saitelbach



4711 Golf Rd. Suite 802
Skokie, IL. 60076

847.674.1202

Fax 847.674.1492
ss-sji@sbcglobal.net

NDI 공동 구매

NDI멤버의 권익을 위하여 지난7년동안 여러 차례 추진해온 공동구매 및 서비스가 큰 성과를 거두어 불경기 멤버의 어려운 주머니 사정을 조금이나마 편하게 하였습니다. 지난 몇달동안 펍사용 금지 법안 저지 및 중국 관세 인하등 세탁업계에 좋은 뉴스가 있었음에도 불구하고 현재 우리업계에 가장 많이쓰는 행거와 펍 가격이 다시 상승 하였습니다.

행거 공동구입

NDI위원장을 중심으로 2008년에 이어 다시 행거 공동 구매를 추진 하고 있습니다.관심 있으신 멤버께서는 NDI홈페이지, NDI로 연락하시어 동참하실수 있습니다.

- ▶▶▶ 셔스 행거(18인치 14.5게이지 500PC) \$16.00
 - ▶▶▶ 자켓 행거(13게이지 500 PC) \$24.50
 - ▶▶▶ 바지 행거(14.5게이지 500 PC) \$23.50
- 위의 금액은 세금 과 배달 비용은 포함 되지 않았습니니다.

펍 구입시 리베이트 제공

NDI는 2011년도 멤버 피를 납부하신 메버들께 2011년6월1일 이후 Quality Fluids에서 펍을 구입하시면 갤론당 \$1.00씩 리베이트를 NDI에서 제공 하기로 결정 하였습니다.

Quality Fluids에서는 리베이트를 제공 하지 않습니다. 단 구입시NDI에 연락 하시바랍니다.

WWW.NDIEDU.COM 또는 847-791-9973

루머

최근 펍 사용금지 법안 부결, 세탁인 의견 수렴, 공동구매 및 서비스등으로 세탁업계에 많은 루머가 있습니다. 이중 하나를 확인 하여 드립니다.

“펍 사용 금지안 부결로IEPA는 세탁인에게 불리하게 더욱 강력한 법안이 상정된다.”

NDI에서 IEPA에 확인한결과 사실이 아님을 밝혀 드립니다.

NDI가 더 많은 일을 하기 위해서는 세탁인들의 이해와 도움이 필요 합니다.

펀드 보험 갱신 하십시오

펀드에 환경 보험을 매년 갱신하여야 합니다. 세탁소마다 날짜는 다르지만 대부분에 세탁소가 5월에서 6월30일에 갱신 날짜입니다. 해당되는 날짜가 지나면 10일의 기간을 연장 하여 주며 만약 이 기간을 넘기면 펀드의 환경 보험은 자동 취소 됩니다. 이점 유의 하셔서 불이익을 당하는 일이 없으시길 바랍니다. 특히 오염 청소를 기다리시는 업소나 청소를 진행 중인 업소는 더욱 주위 하셔야 합니다.

만약 도움이 필요하신 분은 꼭 NDI(847-791-7751) 펀드(800-765-4041)에 연락 하시기 바랍니다.

- ▶▶▶ 펀드 보험 갱신 신청서 작성 및 서명
- ▶▶▶ 지난 12개월 동안의 기계점검서류(리페어 로그)
- ▶▶▶ 보험료(1년분 \$1,100 도는 6개월분 \$550)
- ▶▶▶ 컴플라이언스 프로그램 등록증 사본 (NDI멤버는 펀드에 이미 보냈습니다.)

제3자 검사 실시(멤버공지 사항)

NDI에서는 멤버들에 2011년도 제3자 검사를 6월부터 사전 연락 없이 방문 하여 실시할 예정 입니다. 방문하기전 개별 약속을 드리고 방문 하여 제3자검사를 실시 하여야 하오나 시간 약속을 정확히 할수 없는 여건상 부득히 이 뉴스로 대신 하고 방문할 예정이오니 협조 하여 주시길 부탁드립니다. 멤버에 가입하시기 원하시는 세탁인 NDI로 연락 주시기 바랍니다.

제3자 검사시 특별히 준비 하실 서류

1. E.P.A. 로그 2. 펍 영수증
 3. 펍 찌거기 영수증 4. 드라이 크리닝 머신 메뉴얼북
 5. 화학분석표 6. 종업원 훈련 서류
- 저희가 방문시 환경,펀드,서프라이 공동구입, 웹사이트오염 조사 및 청소가 지연된 경우, 각종 현안에 대하여 문의 하십시오. 847-791-0273 NDI로 연락 주십시오.

- 불경기에 확실한 비용 절감 -

OMEGA CARD 가 해결해드리겠습니다



조건 없이 FREE

SALES REPRESENTATIVES

515 E. Golf Rd. #207, Arlington Heights, IL 60005
TEL 847-439-4300 Fax. 800-516-0799



Processing Solutions, L.L.C.
"An ISO/MSP For HSBC BANK / JP Morgan Chase NA"

- * 분할 상환 보증서비스
- * 가장 낮은 Debit Card 수수료
- * Gift Card / 수표 Guarantee
- * 부도수표 Collection Service

Free Rent • No-Cancellation Fee / Business close, Ownership change, Lowest rate guarantee



대표 김창길
Paul Kim